



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**CONVENIO DE COLABORACIÓN AYUNTAMIENTO DE ERMUA
FUNDACIÓN VASCA PARA LA INNOVACIÓN SOCIO SANITARIA**

**ERMUA HIRIKO UDALAREN ETA EUSKADIKO BERRIKUNTZA
SOZIOSANITARIOKO FUNDAZIOAREN ARTEKO LANKIDETZA
HITZARMENA**

HOJA 1 ORRIA.

GAIA:

OBJETO:

**HITZARMENAREN HELBURUA
EUSKADIKO BERRIKUNTZA
SOZIOSANITARIOKO FUNDAZIOAREN
BERRIKUNTZA SOZIOSANITARIOKO
ZENTROAREN EZARPENA ERMUKO
UDALERRIAN BIDERATZEA DA ETA
ERMUKO UDALA ETA FUNDAZIO HONEN
ARTEKO LANKIDETZA SUSPERTZEA
DESGAITASUN, ZAHARTZE,
KRONIKOTASUN ETA MENPEKOTASUN
EGOEREN PRBENTZIOA ETA ARRETA
HOBETZEARI BEGIRA, JAKINTZA
ERAGIN ETA APLIKATZEKO**

**EL OBJETO DEL CONVENIO CONSISTE
EN FACILITAR LA UBICACIÓN EN EL
MUNICIPIO DE ERMUA DEL CENTRO DE
INNOVACIÓN SOCIO SANITARIA DE LA
FUNDACIÓN VASCA PARA LA
INNOVACIÓN SOCIO SANITARIA E
IMPULSAR LA LABOR COMPARTIDA
ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE ERMUA Y
ESTA FUNDACIÓN PARA LA
PRODUCCIÓN Y APLICACIÓN DE
CONOCIMIENTO EN LA MEJORA DE LA
PREVENCIÓN Y ATENCIÓN DE LAS
SITUACIONES DE DISCAPACIDAD,
ENVEJECIMIENTO, CRONICIDAD Y
DEPENDENCIA**

**CONVENIO DE COLABORACIÓN AYUNTAMIENTO DE ERMUA
FUNDACIÓN VASCA PARA LA INNOVACIÓN SOCIOSANITARIA****ERMUA HIRIKO UDALAREN ETA EUSKADIKO BERRIKUNTZA
SOZIOSANITARIOKO FUNDAZIOAREN ARTEKO LANKIDETZA
HITZARMENA**

HOJA 2 ORRIA.

Ermuan, 2011ko XXXren XX(e)(a)n

En Ermua, a XX de XXX de 2011,

BILDURIK**BATETIK,** Carlos TOTRIKA
IZAGIRRE jauna, Ermuko Udaleko alkatea**Eta BESTETIK,** Gemma ZABALETA
ARETA andrea, Euskadiko Berrikuntza
Soziosanitarioko Fundazioaren presidentea,**AGERTU DIRA**

Lehena Ermuko Udaleko alkate legez.

Eta bigarrena Euskadiko Berrikuntza
Soziosanitarioko Fundazioaren buru legez
eta beroren ordeizAgerleek lege-gaitasun nahikoa eta
beharrezkoa aitortu diote elkarri lankidetz-
hitzarmen hau egilesteko, eta horretarako**AZALTZEN DUTE:****LEHENENGO.-** Euskadiko Berrikuntza
Soziosanitarioko Fundazioaren xedea
zahartze, gaixotasun kroniko, ezgaitasun eta
mepenotasun egoeretan arreta emateko
jakintza-, ikerketa-, garapen- eta berrikuntza-
ekimenak koordinatzea eta suspertzea da,
esparru soziosanitarioan elkarlanean arituz,
eremu sanitarioko berezko beharrianak, eta
bereziki gizarte zerbitzuetakoak, batera eta
elkarri lotuta azaltzen diren kasuetan gero
eta hobeto erantzun ahal izateko.**REUNIDOS****DE UNA PARTE,** D. Carlos
TOTRIKA IZAGIRRE, Alcalde del
Ayuntamiento de Ermua**Y DE LA OTRA,** D. Gemma
ZABALETA ARETA, Presidenta de la
Fundación Vasca para la Innovación
Sociosanitaria,**COMPARECEN**El primero, en su calidad de Alcalde
del Ayuntamiento de Ermua.Y la segunda en calidad de
Presidenta de la Fundación Vasca para la
Innovación Sociosanitaria y en
representación legal de la misma.Ambos comparecientes se reconocen
capacidad legal suficiente y necesaria para
otorgar el presente Convenio de
Colaboración, y a tal efecto**EXPONEN:****PRIMERO.-** La Fundación Vasca para la
Innovación Sociosanitaria tiene como misión
coordinar e impulsar iniciativas de gestión
del conocimiento, investigación, desarrollo e
innovación para la atención de situaciones
de envejecimiento, enfermedades crónicas,
discapacidad y dependencia, interactuando
en el espacio sociosanitario con el fin de
alcanzar cada vez mejores respuestas a las
situaciones en las que las necesidades
propias del ámbito sanitario y las
correspondientes a los servicios sociales se
presentan de forma especialmente
simultánea o conectada.

Euskadiko Berrikuntza
Soziosanitarioko Fundazioak ondorengoak
oinarritzat hartuta jardungo du:

1. Pertsonen begira: beraien osasun, autonomia, bizikidetzat eta ongizateari zuzendua.
2. Sustapena, osagarritasuna, antolamendua eta sinergiak.
3. Herri eta gobernu mailako apustua.
4. Lankidetzat publikoa eta pribatua.
5. Sendotzeari begira, ondasun- eta zerbitzu-ehunaren ezaugarriak oinarrituta.
6. Antolaketa adimentsua.
7. Komunitate-ikuspegia.
8. Eraginkortasuna eta iraunkortasuna.
9. Eremita soziosanitarioaren eta zientzia, teknologia eta berrikuntza sistemaren arteko zubia.
10. Berrikuntza teknologikoa eta berrikuntza soziala.

BIGARRENA.- Ermuko Udalak modernizazio-, hobetze- eta berrikuntza-prozesuak garatu ditu orain arte, Ermua herri erakargarria bizitzeko, irekia, kohesioduna, berdintasunezkoa eta parte hartzailea izan dadin.

Estrategia hori landu eta garatzearen ondorioz Ermuko Udalak, Berrikuntza Ministerioaren “Zientzia eta Berrikuntzaren Hiria” delako saria irabazi zuen 2011ko urtarrilean, Espainiako beste 29 hirirekin batera.

Sari hori eskuratzeak Zientzia eta Berrikuntzaren Hirien Sarean (Innpulso delako sarean) egoteko bidea eman dio Ermuko Udalari.

Estrategia hori gauzatzeko, Ermuko Udala bere garapen-helburu orokorra erabat lortzeko behar diren giza- eta material-baliabideez hornitu da, ondorengoak eginez:

La Fundación Vasca para la Innovación Socio-sanitaria pretende operar según las siguientes claves de actuación:

1. Orientación a las personas y a su salud, autonomía, convivencia y bienestar.
2. Impulso, complementariedad ordenación y sinergias.
3. Apuesta de País, apuesta de Gobierno.
4. Colaboración público-privada.
5. Orientación al fortalecimiento, basado en el conocimiento del tejido productivo de bienes y servicios.
6. Organización inteligente.
7. Enfoque comunitario.
8. Eficiencia y sostenibilidad.
9. Puente entre el ámbito socio-sanitario y el sistema de ciencia, tecnología e innovación.
10. Innovación tecnológica e innovación social.

SEGUNDO.- El Ayuntamiento de Ermua ha venido desarrollando procesos de modernización, mejora e innovación con el objetivo de contribuir a que Ermua sea una ciudad atractiva para vivir, abierta, cohesionada, igualitaria y participativa.

Fruto del desarrollo de dicha estrategia el Ayuntamiento de Ermua ha recibido el Premio Ciudad de la Ciencia y la Innovación en enero de 2011, otorgado por el Ministerio de Ciencia e Innovación conjuntamente con otras 29 ciudades españolas.

El otorgamiento de dicho Premio permite al Ayuntamiento de Ermua estar integrado en la Red de Ciudades de la Ciencia y la Innovación (Red Innpulso).

Para el desarrollo de esta estrategia, el Ayuntamiento de Ermua se ha dotado de los medios materiales y humanos que permitan la realización plena del objetivo general de desarrollo del municipio. Y ello a través de las siguientes intervenciones:



CONVENIO DE COLABORACIÓN AYUNTAMIENTO DE ERMUA FUNDACIÓN VASCA PARA LA INNOVACIÓN SOCIO SANITARIA

ERMUA HIRIKO UDALAREN ETA EUSKADIKO BERRIKUNTZA SOZIOSANITARIOKO FUNDazioAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA

HOJA 3 ORRIA.

A) "Izarra" Berrikuntzarako Enpresa Zentroa izeneko apiegitura sortu, Promosa sozietate publikoaren bitartez.

B) Proiektu berritzaileak gauzatzeko gai diren lantaldeak sortu, bereziki ekonomi sustapena eta gizarte-ongizatea landu dituztenak.

C) Menpekotasun egoeran dauden herritarrentzat herri-zerbitzu sare bat ezartzea (osasun-zentroa, eguneko zentro psikiatrikoa, hirugarren adinekoentzako eguneko zentroa, zahar-egoitza, etxez etxeko laguntza zerbitzuak eta abar) titulartasun ezberdinekoa bakoitza.

D) Une honetan Ermuko udalerria "Open Acces" tankerako telekomunikazio-sare batez hornitzeko azpiegitura bat lantzen ari da, banda zabaleko zerbitzuak ezartzeko, bezeroarentzat 100 mega edo gehiagoko abiadurazko zuntz optikoaren bitartez.

HIRUGARREN.- Euskadiko Berrikuntza Soziosanitarioko Fundazioak 100 metro karratu erabilgarriko lokal bat behar du une honetan gutxi gorabehera, nahiz eta etorkizunean hori handitu beharra egon daitekeen, eta irizpide explizitu eta objektiboetan oinarrituta, kokaleku posible ezberdinen azterketa sakona egin ondoren, Ermuko Udalari Berrikuntza Soziosanitarioko Zentroa Ermuko "Izarra" Berrikuntzarako Enpresa Zentroan kokatu ahal izatea eskatzea erabaki du.

Bakoitzaren interes, konpromiso eta ekarpenak egokitasunez bideratzeko, aldeek, helburu eta aukerak bat datozela ikusita, honako Lankidetzaren Hitzarmena egin dute ondorengo klausulen arabera.

A) Construcción y promoción de una infraestructura denominada Centro Empresarial para la Innovación Izarra, a través de la Sociedad Pública Promosa.

B) Constitución de equipos de trabajo con capacidad para el desarrollo de proyectos innovadores, especialmente los equipos de promoción económica y de promoción del bienestar social.

C) Disposición de una red de servicios públicos, de diferente titularidad, dirigidos a la atención de la población dependiente (Centro de Salud, Centro de día psiquiátrico, Centro de día para la tercera Edad, Residencia de Ancianos, Servicios de atención domiciliaria, etc.).

D) Desarrollo en curso de una infraestructura que permita dotar al municipio de Ermua de una topología de red de telecomunicaciones tipo "Open Access", que posibilite implementar servicios de banda ancha, mediante el acceso en fibra óptica con una capacidad de unos 100 megas, escalables, al cliente final.

TERCERO.- La Fundación Vasca para la Innovación Socio sanitaria, precisa en este momento de un local de aproximadamente 100 metros cuadrados útiles, con posibilidad futura de ampliación y tras un análisis exhaustivo acerca de diferentes posibles ubicaciones, basado en criterios explícitos, ha decidido solicitar al Ayuntamiento de Ermua la ubicación en el Centro Empresarial para la Innovación Izarra la ubicación de su Centro de Innovación Socio sanitaria.

Para la adecuada instrumentación de los respectivos intereses, compromisos y aportaciones, ambas partes proceden a formalizar el presente Convenio de Colaboración, basado en la coincidencia de objetivos y oportunidades, de acuerdo con

las siguientes

KLAUSULAK

LEHENENGOA: Honako lankidetzahitzarmen honen helburua da Ermuko "Izarra" Berrikuntzarako Enpresa Zentroan Berrikuntza Soziosanitarioko Zentroa kokatzearen ondoriozko lankidetzak eta sinergiak zein diren jakitea eta horiek suspertzea, Ermuko Udalak duen ermuarren bizi-kalitatea hobetzeko xedea eta Berrikuntza Soziosanitarioko Euskadiko Fundazioaren Euskal Herriko espazio soziosanitarioa hobetzeko -biak ere alde bientzat onuragarriak- aldi berean betez.

BIGARRENA: Ermuko Udala eta Euskadiko Berrikuntza Soziosanitarioko Fundazioa koordinatuta arituko dira esperientzia berriak lantzen eta ekimen berritzaileak gauzatzen, zahartze, gaixotasun kroniko, ezgaitasun eta mepenotasun egoeretan arreta emateko zerbitzuen etorkizuneko kudeaketa hobetzeko.

Ermuko Udalak konpromisoa hartzen du, Toki Garapeneko eta Gizarte Zerbitzuetako udal alorretako bere lantalde teknikoen bitartez, Euskadiko Berrikuntza Soziosanitarioko Fundazioarekin lankidetzan aritzeko, gai sozio-sanitarioen berrikuntza-proiektuak garatzeari begira.

Ermuko Udalak, halaber, banda zabaleko zuntz optikoak berrikuntza soziosanitarioko proiektuetarako ekar litzakeen abantailak eskaintzen ditu, zeinak ikerketa-garapen- eta berrikuntza-proiektu ezberdinak gauzatzeko living-lab bat bihurtu baitezake Ermuko udalerria.

HIRUGARRENA.- Euskadiko Berrikuntza Soziosanitarioko Fundazioak bere aldetik,

CLÁUSULAS

PRIMERA: El objeto del presente Convenio de Colaboración es el de identificar y potenciar las colaboraciones y sinergias que pueden derivarse de la ubicación en el Centro Empresarial para la Innovación Izarra del Centro de Innovación Sociosanitaria de la Fundación Vasca para la Innovación Sociosanitaria dando cumplimiento simultáneo y mutuamente beneficioso a la misión del Ayuntamiento de Ermua en relación con la calidad de vida de sus vecinos y vecinas y a la misión de la Fundación Vasca para la Innovación Sociosanitaria de mejora del espacio sociosanitario vasco.

SEGUNDA: El Ayuntamiento de Ermua y la Fundación Vasca para la Innovación Sociosanitaria convienen analizar y trabajar de manera coordinada la búsqueda de experiencias y el desarrollo de iniciativas innovadoras que mejoren la eficiencia y eficacia de la gestión futura de los servicios de atención de situaciones de envejecimiento, enfermedades crónicas, discapacidad y dependencia.

El Ayuntamiento de Ermua, en aras a contribuir al desarrollo de los proyectos de innovación en materia sociosanitaria, se compromete a colaborar con la Fundación Vasca para la Innovación Sociosanitaria a través de los equipos técnicos de las Áreas Municipales de Desarrollo Local y Servicios Sociales Municipales.

Asimismo el Ayuntamiento de Ermua brinda las posibilidades que supone para proyectos de innovación sociosanitaria el desarrollo de su red de fibra óptica de banda ultraancha que podría configurar al municipio de Ermua, en su caso, como un living lab en el que realizar diferentes tipos de proyectos de investigación, desarrollo e innovación.

TERCERA.- La Fundación Vasca para la Innovación Sociosanitaria, desde su



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

CONVENIO DE COLABORACIÓN AYUNTAMIENTO DE ERMUA FUNDACIÓN VASCA PARA LA INNOVACIÓN SOCIOSANITARIA

ERMUA HIRIKO UDALAREN ETA EUSKADIKO BERRIKUNTZA SOZIOSANITARIOKO FUNDAZIOAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA

HOJA 4 ORRIA.

lurralde osoa bateratzeko eta berrikuntza sozio-sanitarioarekin konprometitutako eragileekiko loturak eta sinergiak sortzeko bere eginkizunetik abiatuta, Ermuko udalerrian arlo sozio-sanitarioko ikerketa- eta ekintzaile- proiektuak ezartzen laguntzeko eta proiektu horietan Ermuko Udalaren partaidetza ahalbidetzeko konpromisoa hartzen du, beti ere Euskadiko Berrikuntza Soziosanitarioko Fundazioak Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko lurralde-eremu eta eragile guztiei sor dien berdintasun-tratua errespetatuz.

LAUGARRENA.- Ermuko Udalak, Ermuaren ekonomi sustapenerako "Promoción Económica de Ermua, S.A.U. sozietate publikoaren bitartez, 100 metro karratu erabilgarriko lokal bat alokatzen dio Euskadiko Berrikuntza Soziosanitarioko Fundazioari jakintzaren kudeaketarako, teknologi zentro eta enpresa-mintegia IZARRA eraikinean, erosteko aukera eskaintzen duen honako hitzarmenari erantsitako alokatze-kontratuan ezarritakoaren arabera.

BOSGARRENA.- Euskadiko Berrikuntza Soziosanitarioko Fundazioak eskatzen dionean Ermuko Udalak haren zerbitzura jarriko du Izarra Enpresa Zentroan egikaritu ezin daitezkeen jarduerak egiteko behar den udal ekipamendu publikoa, hitzaldiak eta erakusketak antolatzeke udalerrian dagoen Lobiano Kultur Gunea bereziki, eta behar litekeen beste edozein.

Eta adostasun eta fede onaren erakusgarri, aldeek honako dokumentuaren lau ale sinatzen dituzte idazpuruan aipatutako tokian eta datan.

vocación de incardinación territorial y de construcción de alianzas y sinergias con agentes comprometidos con la innovación sociosanitaria, se compromete a facilitar la implantación en el municipio de Ermua de proyectos de investigación y emprendizaje en materia sociosanitaria así como la participación del Ayuntamiento de Ermua en ese tipo de proyectos, respetando siempre, en todo caso, el trato equitativo que la Fundación Vasca para la Innovación Sociosanitaria debe a todos los ámbitos territoriales y agentes institucionales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

CUARTA.- El Ayuntamiento de Ermua, a través de su sociedad pública Promoción Económica de Ermua, S.A.U. alquila a la Fundación Vasca para la innovación sociosanitaria un local de 100 metros cuadrados útiles en el edificio de gestión del conocimiento, centro tecnológico y vivero de empresas IZARRA, conforme al contrato de alquiler con opción de compra que se adjunta al presente convenio.

QUINTA.- El Ayuntamiento de Ermua, a solicitud de la Fundación Vasca para la Innovación Sociosanitaria, cuando así sea requerido por ella, pondrá a su disposición el equipamiento público municipal que le permita el desarrollo de actuaciones que por su esencia no tengan cabida en el Centro Empresarial Izarra, en especial el Palacio de Lobiano, que es el centro de conferencias y exposiciones del Municipio, sin excluir cualquier otro que pudiera ser necesario.

Y en prueba de conformidad y buena fe, firman el presente documento por cuatuplicado ejemplar, en el lugar y fecha señalados en el encabezamiento.

**EUSKADIKO
SOZIOSANITARIKO
PRESIDENTEA**

**BERRIKUNTZA
FUNDAZIOAREN**

**LA PRESIDENTA DE LA FUNDACIÓN
VASCA PARA LA INNOVACIÓN SOCIO-
SANITARIA**

Gemma ZABALETA ARETA

ERMUKO UDALEKO ALKATEA

**EL ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO DE
ERMUA**

Carlos TOTORIKA IZAGIRRE